A New Lignan from Brazilian Propolis

V. Bankova^a, N. Nikolova^a, and M. Marcucci^b

- a Institute of Organic Chemistry with Centre of Phytochemistry, Bulgarian Academy of Sciences, 1113 Sofia, Bulgaria
- Biological Chemistry Laboratory –
 Chemical Institute of Universidade Estadual de Campinas, SP, Brazil
- Z. Naturforsch. 51b, 735-737 (1996); received June 13/June 26, 1996

Propolis, Lignans, Flavonoids

The known flavonoid kaempferid 4 and a new benzofurane lignan 1 were isolated from Brazilian propolis. The new lignan is a suitable taxonomic marker and gives new possibilities for identification of propolis plant sources in the tropical regions.

Introduction

Propolis (bee glue) is a resinous material collected by honey-bees from different plant exudates and used as a general purpose sealer in the construction of the hive. It is known to possess a broad spectrum of biological activities: antibacterial, antiviral, fungicidal, anti-inflammatory, antitumor, immunomodulatory, local anaesthetic etc. (Marcucci, 1995). The bud exudates of different poplar species are the main sources of bee glue in the temperate zone incl. Europe, Asia and North America (Greenaway et al., 1987, Bankova et al., 1992, Wollenweber et al., 1987). For this reason the chemical composition of propolis samples originating from these regions is characterized by the same main components: flavonoids and esters of substituted cinnamic acids (Marcucci, 1995). The origin and chemistry of tropical propolis is still an open question, and only few communications have been published on the chemical composition and possible plant sources of bee glue from Brazil and Venezuela (Aga et al., 1993, Tomas-Barberan et al., 1993, Bankova et al., 1995). In this work, we report the isolation of a new lignan from Brazilian propolis. Till now, different phenolic compounds have been found in propolis but this is the first isolation of a lignan from it.

Experimental

Propolis was collected in Brazil, Parana State, near Prudentopolis.

Extraction of propolis

Propolis (20 g) was cut into small pieces and extracted with boiling MeOH (200 ml) for 2 h. The extract was filtered hot, diluted with water (150 ml) and extracted successively with hexane (3 x 350 ml) and Et_2O (350 ml). The ether extract was evaporated *in vacuo* to dryness (7.1 g).

Isolation of individual compounds

The ether extract was subjected to column chromatography on silica gel and eluted with hexane-acetone gradient to produce several fractions. After repeated column chromatography on silica gel with hexane-acetone, chloroform-ethyl acetate and methylene chloride-methanol, 1 and 4 were isolated.

2,3-dihydro-2-(4-hydroxy-3-methoxyphenyl)-5-(3-acetyloxy-(E)-propenyl)-3-acetyloxymethylbenzofurane **1**, 16 mg. [α]_D²⁰ +0.0 (c=0.31, CHCl₃); UV (MeOH) λ _{max} : 217, 286. ¹H-NMR (CDCl₃): δ 2.02 (3H, s, OAc), 2.10 (3H, s, OAc), 3.83 (1H, m, H-3), 3.86 (3H, s, 3'-OMe), 3.90 (3H, s, 3-OMe), 4.33 (2H, ddd, J=5.5, 7.7, 11.1 Hz, CH₂-11), 4.71 (2H, dd J=6.6, 1.1 Hz, CH₂-11), 5.48 (1H, d J=7.4 Hz, H-2), 6.15 (1H, dt J=15.8, 6.6, H-9), 6.65 (1H, d J=15.8 Hz, H-8), 6.80–6.92 (5H, m, aromatics). ¹³C-NMR (CDCl₃): See Table I. MS (EI 70 eV) m/z: 442 (M⁺, 2%); 368 [(M-AcO-CH₃)⁺, 3%]; 322 [(M-2AcOH)⁺, 5%]; 123 (10%), 43 (100%).

3,5,7-Trihydroxy-4'-methoxyflavone (4) (kaempferid), 21 mg, yellow crystals. UV in MeOH and with shift reagents identical with the data for kaempferid in Mabry *et al.* (1970); ¹³C-NMR identical with the spectrum of kaempferid in

0939-5075/96/0900-0735 \$ 06.00 © 1996 Verlag der Zeitschrift für Naturforschung. All rights reserved.



Dieses Werk wurde im Jahr 2013 vom Verlag Zeitschrift für Naturforschung in Zusammenarbeit mit der Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e.V. digitalisiert und unter folgender Lizenz veröffentlicht: Creative Commons Namensnennung-Keine Bearbeitung 3.0 Deutschland

This work has been digitalized and published in 2013 by Verlag Zeitschrift für Naturforschung in cooperation with the Max Planck Society for the Advancement of Science under a Creative Commons Attribution-NoDerivs 3.0 Germany License.

Zum 01.01.2015 ist eine Anpassung der Lizenzbedingungen (Entfall der Creative Commons Lizenzbedingung "Keine Bearbeitung") beabsichtigt, um eine Nachnutzung auch im Rahmen zukünftiger wissenschaftlicher Nutzungsformen zu ermöglichen.

Markham *et al.* (1982), mass and ¹H-NMR spectra identical with the data in Popravko *et al.* (1969).

Results and Discussion

The ether fraction from the methanolic extract of the investigated propolis sample was subjected to repeated column chromatography on silica gel and afforded 10,11-di-O-acetyl dehydrodiconiferyl alcohol (1). This substance has a molecular ion peak at m/z 442. The ¹H-NMR spectrum showed five aromatic protons; two trans-olefinic protons which appeared as an AB part of an ABX₂ system; a 2,3-disubstituted 2,3-dihydrobenzofurane ring; one OMe group and two OAc groups. The 13C-NMR spectrum showed, apart from the resonances of the acetyl and methoxyl groups, signals corresponding to 18 carbon atoms, consistent with a lignan structure. The analysis of the ¹H-NMR spectrum, ¹H-¹H correlation spectroscopy (¹H-¹H COSY), ¹³C-NMR and DEPT spectral data ena-

Fig. 1.

Table I. ¹³C-NMR data of 10,11-diacetyl dehydrodiconiferyl alcohol (1), dehydrodiconiferyl alcohol (2*) and 2,3-dihydro-3-acetyloxymethyl-5(3-glucosyloxypropenyl)-7-methoxy-2-(3',4',5'-trimethoxyphenyl)benzofurane (3**).

C-atom	1	2*	3**
2	88.8	88.3	89.5
2 3	50.3	54.7	51.7
3a	127.7	132.0	129.0
	115.3	116.2	116.3
5	130.5	130.4	132.6
4 5 6 7	110.6	111.8	112.3
7	144.4	145.1	145.6
7a	146.7	148.9	149.2
8	134.4	130.9	133.8
9	121.1	128.0	124.7
10	65.3	63.3	70.7
11	65.2	64.6	66.6
Ac	170.8***	-	172.5
	20.8***	-	20.8
OMe	56.0	56.4	56.7
1'	132.2	134.3	138.2
2'	108.6	110.7	104.2
2' 3' 4' 5'	148.3	148.6	154.6
4'	145.9	147.3	138.8
5'	114.3	115.8	154.6
6'	119.5	119.5	104.2
OMe	56.0	56.4	56.7
	-	-	56.7
	-	-	61.1

^{*} Data from Luedermann and Nimtz (1974) in Me₂CO-d₆-D₂O (9:1).

** Data from Yoshikava et al., (1995) in CD₃OD.

*** Identical for both acetyl groups.

bled us to construct the complete structure of 1. The assignment of the signals in the ¹³C-NMR spectrum based on the literature precedents (Luedermann and Nimtz, 1974; Yoshikava et al.,1995) are given in Table I. For ¹H-NMR data see Experimental. The shift of the protons at C-10 and C-11 in 1, compared to the corresponding signals in similar lignans with free OH groups at the same positions (e.g. 2, Luedermann and Nimtz, 1974), indicated that these hydroxyl groups were acetylated. Consequently, compound 1 is 10,11-di-O-acetyl dehydrodiconiferyl alcohol. The relative stereochemistry of the dihydrofurane ring was elucidated by NOE experiments, as it was done for similar compounds (Yoshikava et al.,1995). The strong NOE-s between H-3 and H-2'/6', and the very weak NOE between H-2 and H-3 indicated trans 2/3 configuration, as in the most known dihydrobenzofurane lignans.

The lignan **1** has not been reported before in nature, although the desacetyl compound, dehydrodiconiferyl alcohol **2**, was known long ago (first isolated from *Silybum marianum* by Weinges *et al.* (1970)). Salama *et al.* (1981), isolated a 4-β-D-glucoside of **2** but the configuration of the dihydrofurane ring in this lignan was reported to be 2/3 *cis* without any discussion.

Along with **1** we isolated from the sample investigated a flavonoid which was identified as kaempferid (4'-O-methyl-kaempferol) **4** by comparing its MS, UV, ¹H-NMR and ¹³C-NMR spectra with literature data (Mabry *et al.*, 1970, Markham *et al.*, 1982; Popravko *et al.*, 1969). This flavonoid was found earlier in propolis from the European part of Russia and was shown to originate from

the bud exudate of birch (*Betula* spp.) (Popravko, 1976).

The origin of the phenolic compounds 1 and 4 in Brazilian propolis is unclear. The identification of the new natural compound 1 in this sample provides a suitable taxonomic marker because the isolation of 1 from some plant exudate will be an indication that this exudate is one of the sources of Brazilian propolis.

Acknowledgements

Partial support of this work by the National Foundation for Scientific Research (Contract # X-513)) is gratefully acknowledged. The authors are thankful to Mrs. Manolova for the NMR spectra.

- Aga H., Shibuya T., Sugimoto T., Kutimoto K. and Nakajima Sh. (1993), Isolation and identification of antimicrobial compounds in Brazilian propolis. Biosci. Biotech. Biochem. 58, 945–946.
- Bankova V., Christov R., Kujumgiev A., Marcucci M. C. and Popov S. (1995), Chemical composition and antibacterial activity of Brazilian propolis. Z. Naturforsch. **50c**, 167–172.
- Bankova V., Dyulgerov A., Popov S., Evstatieva L., Kuleva L., Pureb O. and Zamjansan Z. (1992), *Apidologie*, **23**, 79.
- Greenaway, W., Scaysbrook, T. and Whatley F. R. S. (1987), Analysis of bud exudate of *Populus x euramericana*, and propolis, by gas chromatography-mass spectrometry. Proc. R. Soc. Lond. **B232**, 249–272. Luedermann H.-D. and Nimtz H. (1974), ¹³C-Kernreso-
- Luedermann H.-D. and Nimtz H. (1974), ¹³C-Kernresonanzspektren von Ligninen, 1. Chemische Verschiebung bei monomeren und dimerem Modellsubstanzen. Makromolek, Chem. 175, 2393–2407.
- Mabry T. J., Markham K. R. and Thomas M. B. (1970), The Systematic Identification of Flavonoids. Springer, Berlin Heidelberg New York.
- Markham K. R., Mohan Chari V. and Mabry T. (1982), Carbon-13 NMR spectroscopy of flavonoids. In: The Flavonoids: Advances in Research (J. B. Harborne, T. J. Mabry, Eds.). Chapman and Hall, London New York.
- Marcucci, M. C. (1995), Propolis: chemical composition, biological properties and therapeutic activity. Apidologie 26, 83–99.

- Popravko S. A. (1976), [Plant sources of propolis]. Pchelovodstvo (7), 38–39 (in Russian).
- Popravko S. A., Gurevich A. I. and Kolosov M. N. (1969), [Flavonoid components of propolis]. Chim. Prir. Soed. 5, 476–482 (in Russian).
- Salama O., Chaudhuri P. K. and Sticher O. (1981), A lignan glucoside from *Euphrasia rostkoviana*. Phytochemistry 20, 2603–2604.
- Tomas-Barberan F. A., Garcia-Viguera C., Vit-Oliver P., Ferreres F. and Tomas-Lorente F. (1993), Phytochemical evidence for the botanical origin of tropical propolis from Venezuela. Phytochemistry **34**, 191–196.
- Weinges K., Mueller R., Kloss R. and Jaggy H. (1970), Isolierung und Konstitutionsaufklaerung eines optisch aktiven Dehydro-diconiferylalkohols aus dem Samen der Mariendistel *Silybum marianum* (Gaertn.). Liebigs Ann. Chem. **736**, 170–172.
- Wollenweber E., Asakawa Y., Schillo D., Lehmann U. and Weigel H. (1987), A novel caffeic acid derivative and other constituents of *Populus* bud excretion and propolis (bee-glue). Z. Naturforsch. **42c**, 1030–1034.
- Yoshikava K., Kinoshita H., Kan Y. and Arihara Sh. (1995), Neolignans and phenylpropanoids from the rhizomes of *Coptis japonica* var. *dissecta*. Chem. Pharm. Bull. **43**, 578–581.